



### Lotion Nettoyante Cetaphil

#### Lotion Nettoyante Cetaphil

La Lotion Nettoyante Cetaphil sans savon est recommandée par les dermatologues pour tout type de peau, et en particulier les peaux sèches et sensibles. Elle permet un nettoyage efficace et doux, atténue la sécheresse cutanée, apaise et adoucit la peau. Contrairement aux savons contenant des détergents agressifs, elle ne contient pas de parfum et est non-irritante, protégeant ainsi la barrière naturelle de la peau tout en maintenant un pH sain et équilibré. Elle s'intègre parfaitement dans les soins quotidiens de la peau grâce à sa haute tolérance pour les peaux sèches, sensibles et abîmées.

#### Importance du nettoyage de la peau

Chaque type de peau nécessite un nettoyage soigneux afin de conserver sa santé et préserver sa fonction de barrière protectrice naturelle. Un nettoyage doux permet d'éliminer les impuretés, l'excès de sébum, les cellules mortes et les bactéries, tout en conservant une flore cutanée saine. Un nettoyage agressif endommage la barrière protectrice cutanée, provoquant une déshydratation, une desquamation et une perte de sa capacité de protection.

La lotion nettoyante Cetaphil permet un nettoyage efficace et doux pour tout type de peau, en particulier les peaux sèches et sensibles, sans porter atteinte à la barrière protectrice cutanée.

#### Propriétés

La lotion nettoyante Cetaphil permet un nettoyage non-irritant sans assécher la peau. Il apaise et adoucit les peaux sèches et sensibles. Sa formulation non comédogène n'obstrue pas les pores.

### Cetaphil Reinigungslotion

#### Cetaphil Reinigungslotion

Cetaphil Reinigungslotion ist eine schonende seifenfreie Reinigungslotion, die von Dermatologen für alle Hauttypen und insbesondere für trockene und empfindliche Haut empfohlen wird. Sie reinigt die Haut schonend und dennoch gründlich, reduziert die Austrocknung, beruhigt die Haut und macht sie zart und geschmeidig. Anders als Seifen, die scharfe Tenside enthalten, ist diese Reinigungslotion frei von Duftstoffen und reinigt die Haut ohne zu reizen. Die natürliche Schutzfunktion der Haut bleibt somit erhalten. Als Teil der täglichen Hautpflege besitzt sie eine hohe Verträglichkeit für trockene, empfindliche und sogar gereizte Haut.

#### Funktion der Hautreinigung

Alle Hauttypen benötigen eine sorgfältige Reinigung, um die Haut gesund zu erhalten und ihre natürlichen Schutzfunktionen zu bewahren. Eine sanfte Reinigung entfernt umweltbedingte Unreinheiten, übermäßigen Talg, abgestorbene Hautzellen und schädliche Bakterien, bei gleichzeitigem Erhalt des gesunden Hautmilieus. Aggressives Reinigen schädigt den natürlichen Säureschutzmantel der Haut, führt zu Feuchtigkeitsverlust, zur Bildung von Schuppen und dem Verlust des Schutzes gegen schädliche Umwelteinflüsse.

Cetaphil Reinigungslotion bietet eine gründliche und sanfte Reinigung aller Hauttypen und insbesondere trockener und empfindlicher Haut, ohne die natürliche Schutzschicht der Haut zu beschädigen.

#### Eigenschaften

Cetaphil Reinigungslotion ermöglicht eine sanfte Reinigung ohne Austrocknung

### Cetaphil Milde Huidreiniger

#### Cetaphil milde huidreiniger

Cetaphil milde huidreiniger is een zeepvrije, milde reiniger, door dermatologen aanbevolen voor alle huidtypes, in het bijzonder voor de droge en gevoelige huid. Het zorgt voor een zachte en doeltreffende reiniging, vermindert uitdroging van de huid, kalmeert en verzacht. In tegenstelling tot zeep dat irriterende detergenten bevat, is dit een parfümvrij, niet-irriterend product dat de natuurlijke barrière van de huid beschermt en de pH-waarde in balans houdt. Als onderdeel van de dagelijkse huidverzorging wordt het product goed verdragen door de droge, gevoelige en zelfs geïrriteerde huid.

#### Belang van huidreiniging

Alle huidtypes moeten zorgvuldig gereinigd worden om de huid gezond te houden en de natuurlijke barrièrefuncties te behouden. Een milde reiniging verwijdert vuil, overtollige afscheiding, dode huidcellen en schadelijke microben terwijl de normale flora behouden blijft. Agressieve reiniging beschadigt de huidbarrière, en leidt tot dehydratatie, afschilfering en verliest haar bescherming tegen elementen van buitenaf.

Cetaphil milde huidreiniger biedt een doeltreffende en milde reiniging voor alle huidtypes, in het bijzonder voor de droge en gevoelige huid, zonder de beschermende barrière van de huid aan te tasten.

#### Eigenschappen

Cetaphil milde huidreiniger biedt een niet-irriterende reiniging zonder de huid uit te drogen. Het kalmeert en verzacht de droge en gevoelige huid. De niet-comedogene samenstelling verstopt de poriën niet.

**Recommandée pour :**

- Chaque type de peau y compris la peau de bébé
- les peaux sèches et sensibles
- les peaux abîmées et suite à des traitements dermatologiques

**Mode d'emploi**

Appliquer la lotion nettoyante Cetaphil et masser doucement.

*Sans eau* : Retirer l'excédent de produit à l'aide d'un coton.

*Avec eau* : Rincer et sécher en tamponnant avec un linge doux.

**Soins quotidiens de la peau**

La lotion nettoyante Cetaphil est essentielle pour les soins quotidiens de tout type de peau, en particulier pour les peaux sèches et sensibles, et fait partie intégrante des soins des peaux abîmées.

**1re étape – Nettoyer !**

Une utilisation quotidienne de la lotion nettoyante Cetaphil assure un nettoyage doux des peaux sensibles et sèches (éliminant toute impureté, le maquillage ainsi que les bactéries).

**2e étape – Hydrater !**

L'utilisation quotidienne des produits hydratants Cetaphil empêche la déshydratation de la peau, et aide à restaurer la barrière cutanée des peaux sèches et sensibles. Les formulations sans parfum sont non comédogènes et très bien tolérées. Elles laissent la peau souple, douce et saine.

der Haut. Sie beruhigt und pflegt trockene und empfindliche Haut. Die nicht komedogene Formulierung verhindert die Verstopfung der Poren.

**Empfohlen für:**

- alle Hauttypen, auch für Babyhaut
- trockene und empfindliche Haut
- Problemhaut und nach dermatologischen Behandlungen

**Anwendung**

Cetaphil Reinigungslotion auftragen und sanft einmassieren.

*Ohne Wasser*: Reste mit einem Kosmetiktuch oder mit einem Wattepad abnehmen.

*Mit Wasser*: Abspülen und anschließend mit einem weichen Handtuch trocken tupfen.

**Tägliche Hautpflege**

Cetaphil Reinigungslotion ist ein wichtiger Bestandteil in der täglichen Hautpflege aller Hauttypen, insbesondere trockener und empfindlicher Haut, sowie von Problemhaut.

**Schritt 1 – Reinigen!**

Die tägliche Anwendung von Cetaphil Reinigungslotion gewährleistet die sanfte Reinigung trockener, empfindlicher Haut (entfernt Unreinheiten, Make-up sowie schädliche Bakterien).

**Schritt 2 – Feuchtigkeit spenden!**

Die tägliche Anwendung von Cetaphil Feuchtigkeitsprodukten verhindert den Feuchtigkeitsverlust und hilft bei der Regenerierung der natürlichen Schutzschicht trockener und empfindlicher Haut. Die parfümfreien, nicht komedogenen Formulierungen gewährleisten eine hohe Verträglichkeit und hinterlassen eine zarte, geschmeidige und gesunde Haut.

**Aanbevolen voor:**

- alle huidtypes en de babyhuid;
- droge en gevoelige huid;
- reiniging van de beschadigde huid en na dermatologische behandelingen.

**Gebruik**

De reiniger aanbrengen en zachtjes masseren.

*Zonder water*: het overtollige product met een zachte tissue of met watten verwijderen.

*Met water*: afspoelen en met een zachte handdoek droog deppen.

**Dagelijkse huidverzorging**

Cetaphil huidreiniger is essentieel voor de dagelijkse verzorging van alle huidtypes, vooral de droge en gevoelige huid en vormt een belangrijk onderdeel van de verzorging van de beschadigde huid.

**Stap 1 – Reinigen!**

Dagelijks gebruik van Cetaphil huidreiniger garandeert een milde reiniging van de droge en gevoelige huid (verwijderen van vuil, make-up en andere onzuiverheden alsook schadelijke microben).

**Stap 2 – Hydratatie!**

Dagelijks gebruik van hydraterende Cetaphil producten voorkomt vochtverlies en helpt de natuurlijke, beschermende barrière van de droge en gevoelige huid te herstellen. De parfümvrije, niet-comedogene samenstelling wordt goed verdragen en maakt de huid zacht, glad en gezond.

**INGREDIENTS / INHALTSSTOFFE / BESTANDDELEN:** AQUA, CETYL ALCOHOL, PROPYLENE GLYCOL, BUTYLPARABEN, METHYLPARABEN, PROPYLPARABEN, SODIUM LAURYL SULFATE, STEARYL ALCOHOL. F.I.L 0024.V00

Galderma International  
Tour Europlaza - La Défense 4  
20 avenue André Prothin  
92927 La Défense Cedex  
France

Fabricant / Hersteller / Fabrikant:  
Laboratoires Galderma  
Zone Industrielle Montdésir  
74540 Alby sur Chéran  
France